

506657-2026 - Mise en concurrence

Croatie – Équipement de contrôle, de sécurité, de signalisation et d'éclairage – OPREMANJE BIKIKLISTIČKE INFRASTRUKTURE

OJ S 139/2026 22/07/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Fournitures

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: OPĆINA DUBROVAČKO PRIMORJE

Adresse électronique: opcina@dubrovackoprimorje.hr

Forme juridique de l'acheteur: Autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: OPREMANJE BIKIKLISTIČKE INFRASTRUKTURE

Description: Predmet nabave je opremanje edukativne staze „Putevi soli” u Općini Dubrovačko primorje, od središnjeg naselja Slano do administrativne granice susjedne Općine Ston.

Predmet nabave obuhvaća izradu, dobavu, isporuku, postavljanje i/ili ugradnju elemenata produkt dizajna, grafike, multimedije, multimedijalnih instalacija i IT opreme, kao i usluge grafičkog oblikovanja, izrade interpretacijskih tekstova, rasvjetu i punionicu za električne bicikle sve sukladno troškovniku, tehničkim specifikacijama i ostalim uvjetima iz dokumentacije o nabavi.

Identifiant de la procédure: 58ecd3be-9d44-40b9-a258-82389deb668d

Identifiant interne: 16/2026

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

Principales caractéristiques de la procédure et informations sur l'endroit où obtenir les règles complètes applicables à la procédure: Otvoreni postupak

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 34990000 Équipement de contrôle, de sécurité, de signalisation et d'éclairage

2.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Dubrovačko-neretvanska županija (HR037)

Pays: Croatie

Informations complémentaires: Slano

2.1.3. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 313 323,00 EUR

2.1.4. Informations générales

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché, Avis

Participation à une organisation criminelle: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Corruption: Korupcija

Fraude: Prijevarena

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes: Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme: Pranje novca ili financiranje terorizma

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima

Motifs d'exclusion purement nationaux: Neisplata plaće

Manquement à des obligations liées à des motifs d'exclusion purement nationaux:

Sudjelovanje u zabranjenom sporazumu u smislu propisa o zaštiti tržišnog natjecanja

Manquement à l'obligation relative au paiement d'impôts et taxes: Plaćanje poreza

Manquement à l'obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0000

Titre: OPREMANJE BIKIKLISTIČKE INFRASTRUKTURE

Description: Predmet nabave je opremanje edukativne staze „Putevi soli” u Općini Dubrovačko primorje, od središnjeg naselja Slano do administrativne granice susjedne Općine Ston.

Predmet nabave obuhvaća izradu, dobavu, isporuku, postavljanje i/ili ugradnju elemenata produkt dizajna, grafike, multimedije, multimedijalnih instalacija i IT opreme, kao i usluge grafičkog oblikovanja, izrade interpretacijskih tekstova, rasvjetu i punionicu za električne bicikle sve sukladno troškovniku, tehničkim specifikacijama i ostalim uvjetima iz dokumentacije o nabavi.

Identifiant interne: 16/2026

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 34990000 Équipement de contrôle, de sécurité, de signalisation et d'éclairage

Nomenclature complémentaire (cpv): 34928400 Mobilier urbain, 31527200 Éclairage extérieur, 32322000 Équipement multimédia, 72262000 Services de développement de logiciels, 79822500 Services de conception graphique

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Dubrovačko-neretvanska županija (HR037)

Pays: Croatie

Informations complémentaires: Slano

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/09/2026

Durée: 6 Mois

5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 0

5.1.5. Valeur

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché financé en totalité ou en partie par des fonds de l'UE

Information sur les fonds de l'Union européenne:

Code du programme de financement de l'UE: Fonds européen de développement régional (FEDER) (2014/2020)

Identifiant des fonds de l'UE: Rekonstrukcija biciklističke infrastrukture na području općine Dubrovačko primorje

Autres informations sur les fonds de l'UE: Projekt „Rekonstrukcija biciklističke infrastrukture u općini Dubrovačko primorje“ rješava probleme neadekvatne infrastrukture za bicikliste, nedovoljno korištenje bicikala kao prijevoznog sredstva za obavljanje svakodnevnih obaveza, niske razine sigurnosti u prometu te negativni ekološki utjecaji na promet. Svrha projekta je Rekonstrukcija biciklističke infrastrukture u Općini Dubrovačko primorje koja je smještena u brdsko-planinskom području te poticanje korištenja bicikala u obavljanju svakodnevnih poslova.

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Réduction des incidences sur l'environnement

Description: Aspekti se odnose na: Kriterij za odabir ponude, Tehničke specifikacije

Méthode utilisée pour réduire l'incidence environnementale: La protection et la restauration de la biodiversité et des écosystèmes, La transition vers une économie circulaire, L'adaptation au changement climatique, L'atténuation du changement climatique, La prévention et la réduction de la pollution, L'utilisation durable et la protection des ressources aquatiques et marines

5.1.8. Critères d'accessibilité

Des critères d'accessibilité pour les personnes handicapées sont appliqués

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis, Document de marché

Critère: Inscription à un registre du commerce

Description du critère de sélection: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Critère: Chiffre d'affaires annuel général

Description du critère de sélection: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Critère: Références sur des livraisons spécifiées

Description du critère de sélection: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Critère: Techniciens ou organismes techniques pour le contrôle de la qualité

Description du critère de sélection: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Cijena ponude

Description: Cijena ponude

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 60

Critère:

Type: Qualité

Nom: Specifično iskustvo stručnjaka TS - 1

Description: Naručitelj kao drugi kriterij određuje specifično stručno iskustvo (reference) predloženih stručnjaka u ponudi a koji će sudjelovati u izvršenju ugovora. Naručitelj će dodatne bodove dati ponudi u kojoj ponuditelj koji raspolaže ili će raspolagati stručnjacima koji će biti odgovorni za izvršenje ugovora i koji imaju prethodno iskustvo na istim ili sličnim poslovima obzirom da njihovo iskustvo može u značajnoj mjeri utjecati na uspješnost izvršenja ugovora. Iz tog razloga traže se reference stručnjaka, razmjerne predmetu nabave.

Maksimalan broj bodova koji ponuditelj može ostvariti u okviru ovog kriterija je 10 bodova.

Specifično stručno iskustvo (reference) stručnjaka se određuje dodjelom bodova sukladno skali u nastavku: Stručnjak TS - 1 Boduje se broj uredno završenih projekata/ugovora na kojima je predloženi stručnjak obavljao poslove vođenja ili koordinacije izvršenja ugovora koji su uključivali koordinaciju više sudionika. 1-3 projekta 2 boda 4-6 projekata 4 boda 7-10 projekata 6 bodova 11-15 projekata 8 bodova 16 i više projekata 10 bodova Ukupan broj bodova 10 bodova

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 10

Critère:

Type: Qualité

Nom: Specifično iskustvo stručnjaka TS -2

Description: Naručitelj kao drugi kriterij određuje specifično stručno iskustvo (reference) predloženih stručnjaka u ponudi a koji će sudjelovati u izvršenju ugovora. Naručitelj će dodatne bodove dati ponudi u kojoj ponuditelj koji raspolaže ili će raspolagati stručnjacima koji će biti odgovorni za izvršenje ugovora i koji imaju prethodno iskustvo na istim ili sličnim poslovima obzirom da njihovo iskustvo može u značajnoj mjeri utjecati na uspješnost izvršenja ugovora. Iz tog razloga traže se reference stručnjaka, razmjerne predmetu nabave.

Maksimalan broj bodova koji ponuditelj može ostvariti u okviru ovog kriterija je 10 bodova.

Specifično stručno iskustvo (reference) stručnjaka se određuje dodjelom bodova sukladno skali u nastavku: Stručnjak TS - 2 Boduje se broj uredno završenih projekata na kojima je stručnjak sudjelovao u izradi grafičkih rješenja, vizualnog identiteta, grafičkih priprema za tisak, signalizacije, interpretacijskih ploča, digitalnih sadržaja ili drugih grafičkih elemenata namijenjenih javnom predstavljanju. 1-3 projekta 2 boda 4-6 projekata 4 boda 7-10 projekata 6 bodova 11-15 projekata 8 bodova 16 i više projekata 10 bodova Ukupan broj bodova 10 bodova

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 10

Critère:

Type: Qualité

Nom: Specifično iskustvo stručnjaka TS -3

Description: Naručitelj kao drugi kriterij određuje specifično stručno iskustvo (reference) predloženih stručnjaka u ponudi a koji će sudjelovati u izvršenju ugovora. Naručitelj će dodatne bodove dati ponudi u kojoj ponuditelj koji raspolaže ili će raspolagati stručnjacima koji će biti odgovorni za izvršenje ugovora i koji imaju prethodno iskustvo na istim ili sličnim poslovima obzirom da njihovo iskustvo može u značajnoj mjeri utjecati na uspješnost izvršenja ugovora. Iz tog razloga traže se reference stručnjaka, razmjerne predmetu nabave.

Maksimalan broj bodova koji ponuditelj može ostvariti u okviru ovog kriterija je 10 bodova.

Specifično stručno iskustvo (reference) stručnjaka se određuje dodjelom bodova sukladno skali u nastavku: Stručnjak TS - 3 Boduje se broj uredno završenih projekata na kojima je stručnjak bio odgovoran za integraciju, povezivanje, konfiguriranje ili puštanje u rad

multimedijalne opreme i pripadajućih digitalnih sadržaja. Relevantnim se smatra projekt koji je uključivao multimedijalnu opremu namijenjenu javnoj, turističkoj, kulturnoj, edukativnoj ili interpretacijskoj uporabi, uključujući interaktivne zaslone, info-punktove ili druga usporediva multimedijalna rješenja. 1-3 projekta 2 boda 4-6 projekata 4 boda 7-10 projekata 6 bodova 11-15 projekata 8 bodova 16 i više projekata 10 bodova Ukupan broj bodova 10 bodova
Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)
Nombre critère d'attribution: 10

Critère:

Type: Qualité

Nom: Specifično iskustvo stručnjaka TS - 4

Description: Naručitelj kao drugi kriterij određuje specifično stručno iskustvo (reference) predloženih stručnjaka u ponudi a koji će sudjelovati u izvršenju ugovora. Naručitelj će dodatne bodove dati ponudi u kojoj ponuditelj koji raspolaže ili će raspolagati stručnjacima koji će biti odgovorni za izvršenje ugovora i koji imaju prethodno iskustvo na istim ili sličnim poslovima obzirom da njihovo iskustvo može u značajnoj mjeri utjecati na uspješnost izvršenja ugovora. Iz tog razloga traže se reference stručnjaka, razmjerne predmetu nabave.

Maksimalan broj bodova koji ponuditelj može ostvariti u okviru ovog kriterija je 10 bodova.

Specifično stručno iskustvo (reference) stručnjaka se određuje dodjelom bodova sukladno skali u nastavku: Stručnjak TS - 4 Boduje se broj uredno završenih projekata na kojima je stručnjak sudjelovao u izradi, strukturiranju ili prilagodbi interpretacijskih, edukativnih ili informativnih tekstova i drugih sadržaja namijenjenih posjetiteljima ili široj javnosti, uključujući planiranje fotografskih, ilustrativnih ili grafičkih materijala. 1-3 projekta 2 boda 4-6 projekata 4 boda 7-10 projekata 6 bodova 11-15 projekata 8 bodova 16 i više projekata 10 bodova

Ukupan broj bodova 10 bodova

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 10

5.1.11. Documents de marché

Adresse des documents de marché: <https://eojn.hr/tender-eo/91242>

Canal de communication ad hoc:

Nom: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requête

Adresse de soumission: <https://eojn.hr/tender-eo/91242>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: croate

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Description de la garantie financière: Ponuditelj je dužan dostaviti jamstvo za ozbiljnost ponude u iznosu od 9.000,00 eura (devettisućaeura). U slučaju zajednice gospodarskih subjekata jamstvo: - ili mora glasiti na sve članove zajednice, a ne samo na jednog člana zajednice gospodarskih subjekata (svi članovi zajednice gospodarskih subjekata su nalogodavci na bankarskoj garanciji) - ili jedan član ili više članova zajednice može/mogu biti nalogodavac, a jamstvo mora sadržavati navod o tome da je riječ o zajednici gospodarskih subjekata (moraju biti navedeni svi preostali članovi zajednice) - ili svaki član zajednice gospodarskih subjekata dostavlja zasebno jamstvo za svoj dio garancije (zbroj svih iznosa garancija mora odgovarati iznosu jamstva navedenom u dokumentaciji o nabavi). Jamstvo za

ozbiljnost ponude je jamstvo za slučaj odustajanja ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti, nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. Zakona o javnoj nabavi, neprihvatanja ispravka računske greške, dostavljanja neistinitih podataka, odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi ili nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi. Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u obliku bankarske garancije na poziv ili uplatom novčanog pologa u korist računa naručitelja. Jamstvo mora biti bezuvjetno i s rokom valjanosti sukladnim roku valjanosti ponude. Gospodarski subjekt može dostaviti jamstvo koje je duže od roka valjanosti ponude. Napomena: U tekstu bankarske garancije OBAVEZNO JE taksativno navesti SVIH prethodno naznačenih 6 SLUČAJEVA za koja se izdaje jamstvo: 1. odustajanje ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti, 2. nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. Zakona o javnoj nabavi, 3. neprihvatanja ispravka računske greške, 4. dostavljanja neistinitih podataka, 5. odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, 6. nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi. Jamstvo za ozbiljnost ponude u obliku bankarske garancije dostavlja se u izvorniku, odvojeno od elektroničke dostave ponude, na adresu naručitelja, u papirnatom obliku, u zatvorenoj omotnici na kojoj su navedeni podaci o ponuditelju, predmet nabave Opremanje biciklističke infrastrukture, evidencijski broj nabave: 16/2026 - Dio ponude koji se dostavlja odvojeno, NE OTVARAJ". Jamstvo za ozbiljnost ponude mora biti dostavljeno prije isteka roka za dostavu ponuda te se u tom slučaju ponuda smatra zaprimljenom u trenutku zaprimanja ponude elektroničkim sredstvima komunikacije. Umjesto jamstva za ozbiljnost ponude u obliku bankarske garancije, gospodarski subjekt može dati novčani polog u traženom iznosu u korist računa. Potvrdu o uplati novčanog pologa ponuditelji dostavljaju u sklopu e-ponude. Rok valjanosti jamstva za ozbiljnost ponude mora biti najmanje do isteka roka valjanosti ponude, a gospodarski subjekt može dostaviti jamstvo koje je duže od roka valjanosti ponude.

Date limite de réception des offres: 24/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 24/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: Općina Dubrovačko primorje, Trg Ruđera Boškovića 1, Slano

Informations complémentaires: Ovlašteni predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati prije otvaranja ponuda.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: NAČELO NENANOŠENJA BITNE ŠTETE

Odabrani je ponuditelj dužan pri izvršenju ovog Ugovora odnosno izvođenju radova pridržavati se načela DNSH – ne nanosi bitnu štetu. Do no significant harm („ne nanosi bitnu štetu“) znači da se ne podupiru i ne obavljaju gospodarske djelatnosti kojima se nanosi bitna šteta bilo kojem od okolišnih ciljeva, ako je to relevantno, u smislu članka 17. Uredbe (EU) 2020/852 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. lipnja 2020. godine o uspostavi okvira za olakšavanje održivih ulaganja i izmjeni Uredbe (EU) 2019/2088, čija je primjena detaljnije razrađena u Obavijesti Komisije - Tehničke smjernice o primjeni načela nenanošenja bitne štete (2021/C 58 /01) (<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/?uri=CELEX%3A52021XC0218%2801%29>). Ukoliko Naručitelj to zatraži, Izvođač je nakon isporuke cjelokupnog predmeta nabave dužan dati pisanu izjavu o usklađenosti isporučenih roba sa DNSH načelom. UGOVORNA KAZNA U slučaju da Izvođač svojom krivn...

Facturation électronique: Requête

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: non

Arrangement financier: Nije predviđeno plaćanje predujma. Obračun će se vršiti prema stvarno isporučenim robama, ovjerenih od strane Naručiitelja putem primopredajnog zapisnika. Plaćanje isporučenih roba obaviti će se nakon prihvaćenih računa od strane Naručiitelja. Naručiitelj se obvezuje ovjereni neprijeporni dio računa platiti ponuditelju/članu zajednice gospodarskih subjekata u roku 30 (trideset) dana od dana primitka valjanog računa, na broj računa navedenog na računu. Ponuditelj je obavezan prema Naručiitelju poslati isključivo eRačun.

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: OPĆINA DUBROVAČKO PRIMORJE

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: OPĆINA DUBROVAČKO PRIMORJE

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: OPĆINA DUBROVAČKO PRIMORJE

Numéro d'enregistrement: 32333978490

Adresse postale: Trg R. Boškovića 1

Ville: Dubrovačko primorje

Code postal: 20232

Subdivision pays (NUTS): Dubrovačko-neretvanska županija (HR037)

Pays: Croatie

Point de contact: Ivo Kola

Adresse électronique: opcina@dubrovackoprimorje.hr

Téléphone: +385 20871197

Adresse internet: <https://www.dubrovackoprimorje.hr>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Numéro d'enregistrement: 95857869241

Adresse postale: Ulica grada Vukovara 23/V

Ville: Zagreb

Code postal: 10000

Subdivision pays (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Pays: Croatie

Point de contact: Kontakt
Adresse électronique: dkom@dkom.hr
Téléphone: +385 14559 930
Adresse internet: <https://www.dkom.hr/>
Rôles de cette organisation:
Organisation chargée des procédures de recours

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Narodne novine d.d.
Numéro d'enregistrement: TED94
Numéro d'enregistrement: HR64546066176
Adresse postale: Savski gaj XIII. 6
Ville: Zagreb
Code postal: 10020
Subdivision pays (NUTS): Grad Zagreb (HR050)
Pays: Croatie
Point de contact: EOJN Helpdesk
Adresse électronique: ejn@nn.hr
Téléphone: +385 16652889
Adresse internet: <https://www.nn.hr/>
Rôles de cette organisation:
TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: b61ec5e9-023f-4cc5-99ae-0c6e4c1158e6 - 01
Type de formulaire: Mise en concurrence
Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire
Sous-type d'avis: 16
Date d'envoi de l'avis: 20/07/2026 18:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale
Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: croate
Numéro de publication de l'avis: 506657-2026
Numéro de publication au JO S: 139/2026
Date de publication: 22/07/2026